

DE (AT BE LU) - Informationen zum Hersteller und der für die EU verantwortliche Person/ DK: Information om producenten og den ansvarlige person for EU/ EN (IE) Manufacturer information and the person responsible for the EU/ ES: Información sobre el fabricante y la persona responsable para la UE/ FI: Tiedot valmistajasta ja EU vastuullisesta henkilöstä/ FR: Informations sur le fabricant et la personne responsable pour l'UE/ HU: Információk a gyártóról és az EU-val kapcsolatos felelős személyről/ IT: Informazioni sul produttore e la persona responsabile per l'UE/ NL: Informatie over de fabrikant en de verantwoordelijke persoon voor de EU/ PL Informacje o producencie i osoba odpowiedzialna za UE/ SE: Information om tillverkaren och den ansvariga personen för EU/ SI: Informacije o proizvajalcu in osebi, odgovorni za EU/ SK : Informácie o výrobcovi a osobe zodpovednej za EÚ/ CZ: Informace o výrobcí a osobě odpovědné za EU



SUPERPRODUKTY Przemysł Lesiński  
Wygoda 11H, Poland  
42-274 Konopiska

Email: info@gepco.pl



DE (AT BE LU) - Warn- und Sicherheitshinweise/ DK - Advarsler og sikkerhedsinstruktioner/ EN (IE) - Warning and safety instructions/ ES - Advertencias e instrucciones de seguridad / FI - Varoitukset ja turvaohjeet / FR - Avertissements et consignes de sécurité / HU - Figyelmeztetések és biztonsági utasítások / IT - Avvertenze e istruzioni di sicurezza/ NL - Waarschuwingen en veiligheidsinstructies/ PL - Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa/ SE - Varningar och säkerhetsanvisningar/ SI - Opozorila in varnostna navodila/ SK - Upozornenia a bezpečnostní pokyny/ CZ - Upozornění a bezpečnostní pokyny

**DE (AT BE LU): Verletzungsgefahr!** Arbeiten Sie niemals am Höhenstandssensor bei eingeschaltetem Fahrzeug oder aktiven Systemen. Überprüfen Sie den Sensor auf Beschädigungen oder Funktionsstörungen vor der Installation. Verwenden Sie ausschließlich Teile, die den Spezifikationen des Herstellers entsprechen. Tragen Sie Schutzhandschuhe und Schutzbrille, um Verletzungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass der Sensor korrekt montiert ist, um die richtige Ausrichtung der Scheinwerfer zu gewährleisten. / **DK: Risiko for skader!** Arbejd aldrig på niveausensoren, mens bilen er tændt eller systemerne er aktive. Kontroller sensoren for skader eller funktionsfejl før installation. Brug kun dele, der opfylder producentens specifikationer. Brug beskyttelseshandsker og beskyttelsesbriller for at undgå skader. Sørg for, at sensoren er korrekt monteret for at sikre korrekt justering af forlygterne. / **EN (IE): Risk of injury!** Never work on the level sensor while the vehicle is powered on or systems are active. Inspect the sensor for damage or malfunctions before installation. Use only parts that meet the manufacturer's specifications. Wear protective gloves and goggles to avoid injuries. Ensure the sensor is properly installed to guarantee proper headlight alignment. / **ES: ¡Riesgo de lesiones!** Nunca trabaje en el sensor de nivel con el vehículo encendido o los sistemas activos. Inspeccione el sensor para detectar daños o fallos antes de la instalación. Utilice únicamente piezas que cumplan con las especificaciones del fabricante. Use guantes protectores y gafas de seguridad para evitar lesiones. Asegúrese de que el sensor esté correctamente instalado para garantizar la alineación adecuada de los faros. / **FI: Vammojen vaara!** Älä koskaan työskentele korkeudensäätöanturilla, kun ajoneuvo on päällä tai järjestelmät ovat aktiivisia. Tarkista anturi vaurioiden tai toimintahäiriöiden varalta ennen asennusta. Käytä vain osia, jotka täyttävät valmistajan vaatimukset. Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja vammojen välttämiseksi. Varmista, että anturi on asennettu oikein ajovalojen oikean suuntauksen takaamiseksi. / **FR: Risque de blessure!** Ne travaillez jamais sur le capteur de niveau lorsque le véhicule est allumé ou que les systèmes sont actifs. Vérifiez le capteur pour détecter des dommages ou des dysfonctionnements avant l'installation. Utilisez uniquement des pièces conformes aux spécifications du fabricant. Portez des gants de protection et des lunettes de sécurité pour éviter les blessures. Assurez-vous que le capteur est correctement installé pour garantir le bon alignement des phares. / **HU: Sérülésveszély!** Soha ne dolgozzon a szintérzékelőn, amíg a jármű be van kapcsolva vagy a rendszerek aktívak. Ellenőrizze az érzékelőt sérülések vagy hibák szempontjából a telepítés előtt. Csak a gyártó előírásainak megfelelő alkatrészeket használjon. Viseljen védőkesztyűt és védőszemüveget a sérülések elkerülése érdekében. Győződjön meg róla, hogy az érzékelőt megfelelően szerelték be a fényszórók helyes beállításához. / **IT: Rischio di lesioni!** Non lavorare mai sul sensore di livello quando il veicolo è acceso o i sistemi sono attivi. Controllare il sensore per eventuali danni o malfunzionamenti prima dell'installazione. Utilizzare solo parti conformi alle specifiche del produttore. Indossare guanti protettivi e occhiali di sicurezza per evitare lesioni. Assicurarsi che il sensore sia correttamente installato per garantire il corretto allineamento dei fari. / **NL: Risico op verwondingen!** Werk nooit aan de niveausensor terwijl het voertuig aan staat of systemen actief zijn. Controleer de sensor op beschadiging of storingen voordat u deze installeert. Gebruik alleen onderdelen die voldoen aan de specificaties van de fabrikant. Draag beschermende handschoenen en een veiligheidsbril om letsel te voorkomen. Zorg ervoor dat de sensor correct is geïnstalleerd om een goede uitlijning van de koplampen te garanderen. / **PL: Ryzyko obrażeń!** Nigdy nie pracuj przy czujniku poziomu, gdy pojazd jest włączony lub systemy są aktywne. Sprawdź czujnik pod kątem uszkodzeń lub usterek przed instalacją. Używaj wyłącznie części zgodnych z zaleceniami producenta. Noś rękawice ochronne i okulary, aby zapobiec urazom. Upewnij się, że czujnik jest prawidłowo zamontowany, aby zapewnić poprawne ustawienie reflektorów. / **SE: Risk för skador!** Arbota aldrig med nivågivaren när fordonet är påslaget eller systemen är aktiva. Kontrollera givaren för skador eller funktionsfel före installation. Använd endast delar som uppfyller tillverkarens specifikationer. Använd skyddshandskar och skyddsglasögon för att undvika skador. Se till att givaren är korrekt installerad för att säkerställa att strålkastarna är korrekt justerade. / **SI: Nevarnost poškodb!** Nikoli ne delajte na senzorju za nivo, ko je vozilo prižgano ali sistemi aktivni. Preverite senzor za poškodbe ali napake pred namestitvijo. Uporabljajte samo dele, ki ustrezajo specifikacijam proizvajalca. Nosite zaščitne rokavice in očala, da preprečite poškodbe. Prepričajte se, da je senzor pravilno nameščen za pravilno poravnavo žarometov. / **SK: Nebezpečnosť zranenia!** Nikdy nepracujte na senzore výšky, keď je vozidlo zapnuté alebo systémy sú aktívne. Skontrolujte senzor na poškodenia alebo poruchy pred inštaláciou. Používajte iba diely, ktoré spĺňajú špecifikácie výrobcu. Noste ochranné rukavice a okuliare, aby ste predišli zraneniam. Uistite sa, že senzor je správne nainštalovaný, aby zabezpečil správne nastavenie svetlometov. / **CZ: Nebezpečí zranění!** Nikdy nepracujte na senzoru výšky, pokud je vozidlo zapnuto nebo jsou systémy aktivní. Zkontrolujte senzor na viditelné poškození nebo poruchy před instalací. Používejte pouze díly, které splňují specifikace výrobce. Noste ochranné rukavice a brýle, abyste předešli zranění. Ujistěte se, že je senzor správně nainstalován, aby zajistil správné nastavení světlometů. /